

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 47  
  
**Rubrik:** Unsere Leser als Mitarbeiter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Unsere Leser als Mitarbeiter

Ab Thalwil ist der Eilzug Richtung Zürich überfüllt. Zwischen den stehenden Fahrgästen eingekeilt findet sich ein wohlbeleibter Herr aus den nördlichen Gauen, dem es sichtlich unbehaglich ist, so zu reisen. Der Kondukteur kommt in den Wagen und zwingt sich mit Mühe hindurch, gleichzeitig die nächste Station ankündigend: «Enge ... Enge.» Da rafft sich unser Gast auf und bemerkt verzweifelt: «Det brauchens jarnisch erst zu saachen, hier drin ist's eng jenuch.» Worauf sich die Stimmung unter allgemeinem Gelächter wieder merklich hebt.

RB

✱

Beim Betrachten des Titelbildes von Nummer 37 – «Verzell du das im Führer» – kommt mir eine Geschichte in den Sinn, die ich im südafrikanischen Krüger-Nationalpark hörte.

Der Park ist halb so groß wie die Schweiz und man besucht ihn im Auto. Hin und wieder muß man anhalten, weil ein paar Löwen auf der Straße liegen. Auch hat es ab und zu neckische Straßentafeln – «Caution - Elephant Crossing» – mit einem gezeichneten Elefanten, der über die Straße galoppiert. Es ist verboten, das Auto zu verlassen. Früher war das anders und damals passierte auch folgendes Geschehen:

Einige Touristen hielten an einem malerischen Ort an, setzten sich auf einen Felsen und hielten ein ausgiebiges Picknick ab. Es wurde auch fotografiert. Gruppenfotos. Zu Hause bekamen die guten Leute dann allerdings eine leichte Gänsehaut: auf dem entwickelten Bild sah man die Runde der fröhlichen Esser und dahinter ganz deutlich ein ausgewachsenes Löwenmännchen, das sich bereits begeistert die Lippen leckt.

Lulatsch

✱

Ich sitze in der Visp-Zermatt-Bahn und genieße die vorüberziehende Bergwelt.

Im gleichen Wagenabteil hat sich eine ausländische Reisegesellschaft niedergelassen. Eben kommt der Reiseleiter und macht auf dies und das aufmerksam. Er zeigt mit der Hand in die Höhe und ruft begeistert: «Sehen Sie, nun sieht man schon das Weißhorn!»

Mein Gegenüber, sehr jung, hübsch und sehr blau-blond, meint dazu gelangweilt: «Ach, schon wieder so n Berg; das geht mir ja langsam auf die Nerven.»

EW

## Und Sie?



2-57-Spa

Der Kamm ist unerbittlich! Er sagt es Ihnen früh genug, daß sich Ihre Haare lichten. Noch haben Sie Zeit, den Haarschmuck zu retten. Aber Sie müssen sich beeilen, denn der Haarschwund macht rasche Fortschritte.

**Wie der Organismus, so müssen auch die Haare richtig ernährt werden, wenn sie gedeihen und wachsen sollen.**

Das menschliche Haar ist aus genau 18 Stoffen zusammengesetzt, die durch das Blut zu den Haarwurzeln getragen werden. Setzt die natürliche Nährquelle mit den Jahren aus, dann kann eine zureichende Ernährung des Haares nur mit diesen 18 Aufbaustoffen erfolgen, und zwar müssen diese vollständig, im richtigen Verhältnis und in assimilierbarer Form vorhanden sein.

**Das einzige Präparat, das diese Forderung erfüllt**

und darum als **vollwertige** Haarnahrung angesprochen werden darf, ist NEO-SILVIKRIN. Diese in allen 5 Erdteilen seit Jahren bekannte und mit Erfolg verwendete biologische Haarnahrung verhilft auch Ihrem Haar zu neuem Wachstum, wie sie das schon bei Tausenden getan hat.

Neo-Silvikrin gelangt durch die Poren der Kopfhaut bis tief zu den Haarwurzeln und regt die Haarkeime mit allen notwendigen Nährsubstanzen zur Bildung neuer Haarzellen an.



Die wichtigsten Bestandteile des menschlichen Haares unter dem Mikroskop: Cystin, Tyrosin, Tryptophan.

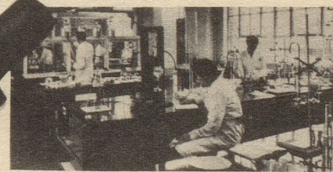
## Wie steht es mit Ihrem Haarwuchs?

Nur aus den **Haarkeimen** kann neues Haar wachsen. Richtiges Einmassieren der Haarnahrung in die Kopfhaut ist darum unerlässlich.

**«Neo-Silvikrin ist selbst da wirksam, wo alles andere scheiterte.»**

Diese Worte schrieb der bekannte Dermatologe Prof. Dr. Pollard in einer Expertise. Tatsächlich hat sich Neo-Silvikrin auf Grund seiner hochwirksamen Eigenschaften schon in Tausenden und Abertausenden von zum Teil hoffnungslos scheinenden Fällen bewährt.

Warten Sie nicht, bis Ihre Kopfhaut so stark verhornt ist, daß die einmassierte Haarnahrung nicht mehr zu den Keimen gelangen kann!



Teilansicht aus dem Forschungszentrum der Silvikrin-Laboratorien in London, wo ein ganzer Stab von Chemikern, Dermatologen und Wissenschaftlern beschäftigt wird.

Verwenden Sie Neo-Silvikrin genau nach Vorschrift, dann kann auch Ihr Haarwuchs wieder voll und kräftig werden. Die Anwendung ist denkbar einfach: morgens und abends den Inhalt der bis an den Strich gefüllten Pipette auf die Kopfhaut auftragen und einmassieren. Die Kurflasche für einen Monat kostet 8.85 und ist in jedem Fachgeschäft erhältlich.

Dank seiner Wirksamkeit ist Neo-Silvikrin auf der ganzen Welt anerkannt

# Neo-Silvikrin

die biologische Haarnahrung